



建设和平委员会

第四届会议

几内亚比绍组合

几内亚比绍建设和平战略框架执行工作进展报告

增编

建设和平委员会和国际社会的承诺执行情况

A. 选举与国家选举委员会的机构建设

承诺	现况	今后的步骤
支持几内亚比绍加强民主治理的努力，包括举行和平、有公信力和透明的议会选举和总统选举。	几内亚比绍组合倡导各成员提供资源和技术援助。	协助全国选举委员会组织地方选举。
倡导各方增加资金，消除选举预算未弥补的缺口，以期确保在 2008 年 11 月 16 日不拖延地举行选举。	建设和平基金为选民登记和公民教育运动捐款 130 万美元。	协助该国政府为地方选举通过必要的立法。
激励并协调财政和技术支持，协助该国政府开展选民登记、公民教育运动和选举工作人员培训。	巴西为议会选举捐款 430 000 美元，为总统选举捐款 300 000 美元。巴西派遣了巴西高级选举法庭选举司法处技术合作特派团，协助总统选举的组织工作并在总统选举中参加葡语共同体选举观察团。	支持国民议会提出的全国和解对话。
	布基纳法索通过西非国家经济共同体(西非经共体)为选举进程作出了捐助。	
	欧洲联盟委员会为议会选举和总统选举提供了捐助(两次投票费用总额的 50%由欧洲联盟委员会出资，通过联合国开发计划署(开发署)拨付)。	



承诺	现况	今后的步骤
	<p>欧洲联盟选举观察团通过两支选举观察员小组在两次投票中都进行了部署。</p> <p>法国为总统选举捐款高达 100 000 欧元。</p> <p>德国为议会选举捐款 31 000 欧元，为总统选举捐款 88 000 欧元。</p> <p>日本通过开发署为总统选举捐款 300 000 美元。</p> <p>墨西哥将与开发署驻墨西哥办事处协作为几内亚比绍官员举办一个国际选举培训讲习班。</p> <p>葡萄牙为议会选举捐款 193 364.62 欧元，为总统选举捐款 229 265.17 欧元。</p> <p>西班牙通过开发署为议会选举捐款 500 000 欧元，为总统选举捐款 200 000 欧元。</p> <p>大不列颠及北爱尔兰联合王国为举行总统选举捐款 100 000 英镑，为民间社会组织和媒体关于选举的能力建设捐款 25 000 英镑。</p>	

B. 启动经济和恢复基础设施，特别是能源部门的措施

承诺	现况	今后的步骤
<p>查明威胁稳定的严重基础设施差距，特别是在能源部门的这种差距，调动资源以消除这些差距。</p> <p>在重建基础设施和重振经济现行战略的基础上再接再厉，同时考虑到为防止冲突再起而必须处理的冲突因素。</p> <p>鼓励私营部门、政府和发展伙伴采取跨部门行动，通过加强私营部门经济</p>	<p>几内亚比绍组合在世界银行和非洲开发银行大力宣传扩展惠及该国能源部门的方案的必要性。</p> <p>欧洲联盟委员会已完成定于 2010 年启用的能源和水项目，金额为 2 600 万欧元。</p> <p>法国已计划为基础设施项目捐款 1 000 万至 1 200 万欧元(2008-2012 年)。</p> <p>巴西-几内亚比绍专业培训中心已开始运作</p>	<p>为比绍港的修复筹集资金。</p> <p>继续为能源分配筹集资金，特别是在该国内地，包括巴法塔、加布和坎楚恩戈地区。</p> <p>继续支持政府努力创造有利于私营部门的环境，包括设立一个综合信息</p>

承诺	现况	今后的步骤
<p>活动，提供即期和平红利。</p> <p>鼓励并支持该国政府采取措施，在《国家减贫战略》框架内，重新启动经济，特别是扩大财政收入、增加产品和出口品价值和创造就业机会。</p>	<p>(400 万美元)。</p> <p>巴西、印度和南非通过印度、巴西和南非三方机制(印巴南非机制)基金启动了农业和畜牧业发展项目第二阶段(850 000 美元)。</p> <p>日本提供了 350 万美元财政援助和非项目援助，包括用于减免债务和预算捐助。</p> <p>日本还在 2008 年通过世界粮食计划署提供了 250 万美元的粮食援助。</p> <p>意大利通过联合国粮食及农业组织(粮农组织)在一个农业多样化项目中投资 170 万美元，在比热戈斯群岛为农业发展投资最高达 344 000 欧元(至 2010 年)。</p> <p>世界银行核准了一项临时战略说明，界定了今后 18 个月(预计届时将达到重债穷国的完成点)世界银行进行干预的两大主轴：(a) 加强经济管理并为生产部门的改进奠定基础；(b) 增加获得基本服务的途径，特别是在农村地区。能力发展被确定为贯穿各领域的主题。</p> <p>世界银行启动了经济治理支助项目(170 万美元)，以改善治理和机构业绩(预算管理；预算内部控制；海关、财务和税务管理；公共采购)。</p> <p>(开发协会资助的)公共财政管理和私营部门发展方面的经济治理改革项目(预算支助，800 万美元)获得核准和全额付款。随后将在 2010 年第一季度实施第二阶段。</p> <p>已制订和核准了(开发协会资助的)农村社区发展项目。</p> <p>该国拟订和讨论了世界银行的贸易一体化诊断性研究方案。它审视贸易政策、投资环境和基础设施以及五个关键部门(腰果、大米、采矿业、渔业和旅游业)，研究该国如何能从其国际贸易机会中得到更大的利益。</p>	<p>中心。</p> <p>继续为执行减贫战略文件第二阶段筹集资金。</p>

承诺	现况	今后的步骤
	<p>国际货币基金组织(基金组织)和几内亚比绍政府在基金组织的扩大信贷机制之下就2010-2012年中期宏观经济和结构改革方案达成了一项初步协定。这一方案的目的是帮助巩固最近国家收入增长的成果,并通过:重点加强公共财政;遏制国内基本预算赤字;使公共行政现代化和提高公共服务质量的办法,为可持续发展和减缓贫穷提供一个基础。它还寻求通过消除私营部门发展的障碍和更多地提供金融服务促进创造就业。</p>	
	<p>基金组织执行董事会预计将于2010年3月底核准这一方案。该方案如果获得核准而且执行情况被认为满意,就将为根据重债穷国倡议的规定在2010年达到完成点铺平道路。达到完成点将取消几内亚比绍逾期未付贷款中近7亿美元的外债。</p>	

C. 安全与国防部门改革

承诺	状况	今后的步骤
<p>通过促进国际社会提供更多和多样化的支持,支持政府《安全部门改革计划》等重要国家文件所载几内亚比绍安全部门改革路线图。</p>	<p>几内亚比绍组合致力于支持安全部门改革进程筹集资金和进行倡导,与有关的利益攸关方举办了两场通过视频进行的主题讨论会,并参加了关于几内亚比绍国防和安全部门改组和现代化的普拉亚圆桌会议(2009年4月)。</p>	<p>加强参与安全部门改革的各行为体之间的协调。</p>
<p>鼓励国内和国际伙伴支持重点推行安全部门改革整体办法,与司法部门改革、民主治理、经济复苏和打击贩运毒品问题明确挂钩。</p>	<p>建设和平基金为修复军营拨款190万美元。</p>	<p>为设立养恤金基金筹集资金。</p>
<p>支持该国政府及其伙伴努力确保顺利开展过剩</p>	<p>巴西将于2010年1月派遣一个以训练为重点的军事技术特派团。</p>	<p>协助该国政府组织一次捐助方圆桌会议。</p>
	<p>巴西为开发署特别基金捐款150万美元。</p>	<p>与各利益攸关方合作,以期为安全部门改革创立一个篮子基金。</p>
	<p>安全部门改革欧洲特派团已延期6个月。</p>	<p>继续协助该国政府为安全部门改革通过必</p>
	<p>大不列颠及北爱尔兰联合王国为安全部门改革捐款超过100 000英镑,用于几内亚比绍部际</p>	

承诺	状况	今后的步骤
<p>安全部门人员和前战斗人员解除武装、复员和重返社会的进程。</p> <p>支持该国政府在其《安全部门改革计划》框架内，重新确定安全和国防部队的规模，使之符合国家需要，及时开展解除武装、复员和重返社会进程，同时提供手段使军事人员的生活和工作条件现代化和得到改善。</p>	<p>协调机构的技术援助/能力建设。</p> <p>欧洲联盟委员会捐助 770 万欧元，用于正执行的关于安全部门改革的解除武装、复员和重返社会的方案；捐助 650 万欧元，用于公共行政改革支助方案，其中包括：开展补充军队普查的警察和前战斗人员普查；设立养恤基金；制定青年军人重新融入社会方案；制定前战斗人员的社会经济方案。</p> <p>欧洲联盟委员会捐助 140 万欧元，用于同排雷总指挥部合作的排雷项目。</p> <p>欧洲联盟委员会为 2010-2013 年期间安全部门全面改革(复员方案、司法和公共行政改革)提供了 1 420 万欧元的捐助。</p> <p>日本启动了一个流动的爆炸物处理能力项目(49 000 欧元)。</p> <p>葡萄牙在国防部门中的合作资金达 793 231 欧元。</p>	<p>要的立法。</p>

D. 加强司法部门、巩固法治和打击贩毒活动

承诺	状况	今后的步骤
<p>支持几内亚比绍政府通过资源调动等途径，努力建设司法能力，包括在全国各地提供基本法律服务。</p> <p>支持该国政府和民间社会应对在巩固民主治理和法治方面遇到的重大挑战，特别是应对打击有罪不罚和腐败现象的重</p>	<p>建设和平基金资助了巴法塔和芒佐厄监狱的修复(900 000 美元)。</p> <p>加拿大支助了数个以妇女和儿童以及在该国各地区促进捍卫人权和支持巩固和平为目标的当地和省级民间社会组织的草根项目(这一期间项目总费用约为 160 万美元)。</p> <p>欧洲联盟委员会正在执行的国家主权和法治机构方案(600 万欧元)，目标是：培训司法作业人员；通过法律改革使司法系统现代化；修复司法基础设施；修复加布和巴法塔的地区法院、</p>	<p>支助国家调查委员会调查政治暗杀的工作。</p> <p>为在比绍建造一座最高警戒监狱筹集资金。</p> <p>协助该国政府打击腐败，包括调动资源开展宣传运动。</p>

承诺	状况	今后的步骤
大挑战。	<p>巴法塔的书记官处和司法部的总部；支助国民议会(培训、立法数据库等等)。</p> <p>法国计划为善治和法治拨款 400 万欧元(2008-2012 年)。</p> <p>法国为协助法官和警官捐款 15 000 欧元。</p> <p>葡萄牙为司法领域能力建设培训捐款 244 000 欧元。</p> <p>葡萄牙通过安全部门改革欧洲特派团为警察培训捐款 744 000 欧元。</p> <p>葡萄牙支助几内亚比绍法学院的捐款达 1 059 141 欧元。</p> <p>葡萄牙为惩教系统改革捐款 5 435 欧元。</p> <p>葡萄牙资助了就冲突根源开展辩论的“和平之声”节目。</p> <p>葡萄牙为几内亚比绍警务部门提供了技术援助(13 726 欧元)。</p> <p>葡萄牙为加强警务部门执法能力提供了支助(721 915 欧元)。</p> <p>葡萄牙为几内亚比绍执行非洲商业法统一组织的政策和框架提供了技术和财政援助(84 060 欧元)。</p> <p>葡萄牙为全国民事登记处提供了技术援助(128 516 欧元)。</p> <p>几内亚比绍组合倡导加强国际社会对贩毒活动的反应。与塞拉利昂组合一道组织了一次联合高级别情况通报会，这两个组合都参加了联合国毒品和犯罪问题办公室/维持和平行动部/联合国西非办事处/政治事务部的倡议的发起仪式。</p> <p>启动联合国毒品和犯罪问题办公室、维持和平</p>	<p>继续为执行政府的麻醉品管制行动计划筹集资金并为支持各项区域举措进行宣传。</p>

承诺	状况	今后的步骤
<p>查明供资缺口并调动资源，促进执行 2007-2010 年《麻醉品管制行动计划》所载几内亚比绍打击贩运毒品行动路线图。</p>	<p>行动部、联合国西非办事处、政治事务部、国际刑警组织的伙伴关系，以支持执行西非经共体打击非法贩毒和有组织犯罪的区域行动计划 (2008-2011 年)。</p>	
<p>倡导采取区域办法打击贩运毒品活动，包括为联合国毒品和犯罪问题办公室和西非国家经济共同体各项区域方案提供国际支持。</p>	<p>欧洲联盟委员会通过联合国毒品和犯罪问题办公室捐款 200 万欧元，为司法警察提供装备和培训。</p>	
<p>支持执法和刑事司法部门的能力建设工作，特别是加强法律框架，打击贩卖毒品和有组织犯罪及一般犯罪活动。</p>	<p>法国为警察培训和打击贩毒活动捐款 58 000 欧元。</p>	
	<p>2008 年，德国为联合国毒品和犯罪问题办公室题为“2007-2010 年打击和预防出入几内亚比绍的贩毒活动：促进法治和有效司法”方案捐款 227 000 欧元；为 2008 年在普拉亚举行的关于贩毒活动威胁非洲安全的会议捐款 130 000 欧元。</p>	
	<p>2009 年，德国为联合国毒品和犯罪问题办公室打击马诺河区域跨国犯罪方案捐款 445 000 欧元，为禁毒办在西非的项目捐款 105 000 欧元。</p>	
	<p>2008 年意大利在普拉亚举行的会议上为打击贩毒作出了财政捐助。</p>	
	<p>墨西哥制订了一个方案，在 2010 年第一季度为几内亚比绍打击贩毒和有组织犯罪专家提供专业信息和培训。</p>	
	<p>荷兰支助联合国毒品和犯罪问题办公室在几内亚比绍的各项举措。</p>	
	<p>葡萄牙向几内亚比绍司法警察提供了执行 2007-2010 年麻醉品管制行动计划的技术援助 (6 753 欧元)。</p>	
	<p>葡萄牙为在司法警察内部设立一个打击贩毒的专门单位提供了实物和财政援助 (571 137 欧元)。</p>	
	<p>葡萄牙通过联合国毒品和犯罪问题办公室为加</p>	

承诺	状况	今后的步骤
	<p>强几内亚比绍起诉与贩毒有关罪行的司法能力捐款 243 996 欧元。</p> <p>葡萄牙资助了一场宣传运动，以支持对贩毒的打击(30 000 欧元)。</p> <p>葡萄牙为通过强化机动能力、通信和数据收集加强边境管制捐了款(63 179 欧元)。</p>	

E. 公共行政改革和现代化

承诺	状况	今后的步骤
<p>鼓励并支持政府在《减贫战略》框架内进行公共行政改革，包括重新确定公务员系统的规模，改善人力资源管理以及改组国家行政机构和调整问责制。</p> <p>促进资金筹集工作，目的是为公共行政改革制定综合战略。</p>	<p>巴西一直在为重组几内亚比绍的行政培训中心提供技术合作。</p> <p>欧洲联盟委员会支持公共行政改革的方案(650 万欧元)。</p> <p>欧洲联盟委员会 2009 年预算的支助达 3 000 万欧元(支付军队薪金和支助公共财务管理)。</p> <p>法国提供了财政治理培训(37 000 欧元)和语言培训(33 000 欧元)。</p> <p>西班牙与内政部合作的资金在 2009 年达 255 000 欧元。</p> <p>世界银行于 2009 年 10 月启动了关于能力发展的第一次对话讲习班，并将采取后续行动，至迟于 2010 年年中制订一个能力发展行动计划，其中也将考虑与其他捐助方的能力发展活动密切协调。</p>	<p>邀请合作伙伴参与执行公共行政改革和强化国家方案。</p> <p>为设立一所国家公共行政学院筹集资金。</p>

F. 对建设和平至关重要的社会问题

承诺	状况	今后的步骤
<p>克服基本社会服务交付中的严重缺陷，这些缺陷对稳定构成直接威胁，并调动资源以缩小这些差距。</p> <p>支持该国政府努力创造机会，促进青年就业和赋予青年能力，特别是为全国青年研究所建立能力。</p>	<p>建设和平基金为一项青年就业方案捐款 150 万美元。</p> <p>巴西开展了艾滋病毒/艾滋病、疟疾和结核病诊断和防治方面的技术合作项目。</p> <p>欧洲联盟委员会已捐款 840 万欧元，用于减轻粮食危机的影响。弱势减缓机制(800 万欧元)正在执行中。</p> <p>法国的合作方案资金达 100 万欧元(2008-2012 年)。</p> <p>日本作出以下捐款：在巴法塔提供基础教育的项目(57 282 欧元)、改善佩西谢岛人口环境项目(31 825 欧元)、通过联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)的学校教师能力建设项目(51 234 美元)和通过开发署修复各职业培训中心的方案(300 000 美元)。</p> <p>意大利已通过教科文组织向一批教育方案捐款 120 万美元，并为卫生、教育和农业部门捐款 390 000 欧元。</p> <p>墨西哥已邀请几内亚比绍官员到墨西哥实地考察“机会方案”的各方面执行情况并接受实施社会发展方案的培训。</p> <p>世界银行启动了卫生部门支助项目(200 万美元)，通过改善三个试点地区的服务提供状况、改进卫生部门人力资源的素质和管理、加强卫生信息系统、加强公共卫生部的财务管理能力等办法执行全国卫生发展计划第二阶段的工作。</p> <p>世界银行的参与性农村发展项目(500 万美元)补充了开发协会资助的农村社区主导发展项目(500 万美元)。这两项行动都将至少在几内亚比绍四个最贫穷的地区(巴法塔、奥约、卡谢乌和</p>	<p>继续协助该国政府应对社会各部门的挑战，以免这些挑战对该国的建设和平进程构成直接危险。</p>

承诺	状况	今后的步骤
	<p>比翁博)提供更多的基本社会和经济基础设施和服务,办法是为地方发展开展能力建设和建立一个地方投资基金,以资助有利于受惠社区的地方发展计划的各种微型项目。</p>	
	<p>世界银行已给多方捐助者普及教育/快轨举措拟订了一项供资提案,预计这将为教育部门的重大改进奠定基础。</p>	
